

# EL ECO de GERONA

Redacción y Administración

Calle de las Ollas, Núm. 4, piso. 1.<sup>o</sup>  
(TRAVESÍA A LA RAMBLA DE LA LIBERTAD)

No se devuelven los originales

Año V

Semanario de Acción Católica

Se publica los Sábados

Gerona, Sábado 11 de Junio de 1927

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Trimestre	2'00 ptas
Semestre	4'00
Año	8'00

Número suelto, 0'15 ptas.

Anuncios y comunicados: precios según tarifa

Núm. 227

## Deshaciendo equívocos

Son muchos los correligionarios y simpatizantes nuestros que no figuran afiliados al partido legitimista y por lo tanto no toman parte activa en nuestra organización y desenvolvimiento, alegando la falta de sucesión del Caudillo. Hombres «previos» ven la cosa más allá de la actualidad y la ven por el lado «negro» que diríamos.

Tenemos razones muy poderosas que oponer a esta tesis de los que nos alegan que figurarían a nuestro lado siempre que en Don Jaime no acabasen los derechos al Trono.

La primera es que a Él mismo no le es desconocida esta necesidad de la Comunión Tradicionalista; por cuanto intentó repetidísimas veces contraer matrimonio, impidiéndose siempre la poderosa influencia de elementos extraños al partido, cerca de los gobiernos extranjeros.

Aún en la actualidad no sería una sorpresa, ver de un momento a otro realizada esta esperanza; por múltiples razones que no son del caso referir, pero siempre por el bien de España, no ceja el Sr. Duque de Madrid en su empeño.

Pero aún en el supuesto que sus aspiraciones no llegasen a realizarse, no sería obstáculo alguno para que estén apartados de nosotros alegando la falta de sucesión, por cuanto, o estos señores desconocen la historia de la Augusta familia, o bien son gente pusilánime y afeminada que teme a las consecuencias que puede acarrear el figurar en un partido extremo y antidinástico y ponen aquello como un pretexto.

Carlos VI, Conde de Montemolín fallecido de una manera misteriosa después de los sucesos de San Carlos de la Rápita, no dejó hijos, motivo por el cual sus derechos pasaron a Don Juan III, padre de Don Carlos VII. ¿Fué esto obstáculo para que el partido tradicionalista dejase de luchar y se disolviese? No, y la demostración la tenemos en las intentonas de levantamiento realiza-

das desde aquella fecha y en la epopeya de 1872 a 1876.

Don Carlos VI no tuvo hijos, pero tenía hermanos y sinó sobrinos, pero, como nosotros no somos personalistas, como nosotros defendemos un programa, no podemos en modo alguno dejar de seguir esa bandera mientras ésta sea la del programa íntegro que defendemos, y como la integridad de dicho programa no se altera en parte alguna porque el Caudillo sea hermano, sobrino o hijo, mientras éste sea el varón más allegado al Jefe, motivo es éste por lo que no podemos comprender que haya nadie que dé tan fútil motivo y se aleje de nosotros.

Si de los que no militan en nuestras filas los hay que ponen ese obstáculo de buena fe, los invitamos se nos unan, pues eso es un caso previsto y ya resuelto por las autoridades de la Comunión Tradicionalista con el beneplácito de la masa del partido y que no se da a conocer por ahora por motivos especiales e innecesarios, y los que no militan por cobardía, por deslealtad y falta de caballerosidad o por que saben que con nosotros no hay medros ni subvenciones y sí sacrificios, a esos solo les damos nuestro deprecio; desprecio que les hará sonrojar porque es el de unos hombres honrados que son la esperanza de la salvación de España.

EL CHERIFF

(De "El Radical" de Orense)

## Festes de les Espigues a Bagur

La festa del 5 i 6 del present Juny serà històrica, per la vila de Bagur, degut al memorable aconteixement religiós de la Festa de les Espigues. Els habitants d'aquest formós vilatge empordanés, amb tanta intensitat capiren l'ideia de la grandiositat de la Festa que la palesà tothom amb la activitat desplegada en l'embelliment dels carrers, confecció dels sis arcs de triomf, i de les espléndides catifes de flors amb les alegories eucarístiques. I els cors bategavan amb força, l'entusiasme creixia i frenètics esperaven tots la Gran Diada que esdevingué grandiosa, colossal... La animació, per els carrers, era desa-

costumada, i, a les sis de la tarde, la plassa s'omplenà de gom a gom per sortir a rebre als Adoradors.

Al compàs d'un pas-doble, executat per la orquestra de la localitat, es posà en moviment la multitut presidida per totes les autoritats locals, accompanyades por el Sr. Méndez, tinent de la Guardia Civil, commissions de totes les entitats i del poble enter. Al arribar a la fàbrica de Manufactures, s'ovirà ja la caravana d'autos que portaban als adoradors, en nombre de mes de dos cents, els quals venian de Girona, Banyoles, Olot, Arenys de Mar, i Cassà de la Selva. Una ovació entusiasta, delirant, feren els bagurens als Adoradors i organitzats en dos fileres, començaren els cants i feran via cap a l'església, resultant insuficient per aplegar a tants centenars de persones, quedant-ne bon nombre als graons de l'església. El senyor Ecónam donà la benvinguda als Adoradors i entre l'enardiment dels cants del Crec en un Deu, Ulls del Bon Jesús i l'Himne Eucarístic, tots ells imponent per la fermesa i ajustesa amb que's cantaren, sots la direcció del mestre Mateu de Banyoles, predicà un sermó de circumstancies felicíssim el famós orador Pare Valentí felicitant als Adoradors i en especial als bagurens per l'homenatge que acabaven de oferir-los-hi amb la rebuda.

Desfilaren, després de la reserva de Nostramo, davant les venerandes despulls de la Patrona, Sta. Reparada, i accompanyats dels veïns atrerts per la simpatia dels adoradors, feran via cap a Sant Ramón i al Castell, no sentint-se mes que exclamacions d'entusiasme satlsfaeció i joia al contemplar l'inmensitat del mar i l'bellíssim panorama que ofereix al visitant, nostre incomparable miranda. Reunits a les sales del Col·legi de Ntra. Sra. del Carme, abillades amb flors naturals, tingué lloc el sopar de Germanor i, après, vora les deu i mitja de la nit, es formà la processó, amb les banderes desplegades, precedides de la dels Tarciscis de Banyoles, posant de manifest al Senyor, constituint-se la Guardia, després de un bell parlament de mossen Oliver de la Casa

Missió de Banyoles. Aquesta cerimònia fou també, presenciada per els habitants tots d'aquesta vila, que no deixaren mes als Adoradors. Tota la nit actuaren variis confessors, i, a les quatre del matí, començà a fer via cap al temple adoradors, bagurens i tots els nens que formen el Seminari Carmelítà de Palafrugell accompanyats del Pare Superior, començant, a les cinc, en gran ofici de Comunió cantat per unes sis centes veus, apropiant-se a la Sagrada Taüla vora a vuit centes persones, presidides per totes les digníssimes autoritats ja mentades. S'organitzà, a seguit, la processó amb un entusiasme i ordre perfect; l'emoció ta tremolar la ploma, al preferir descriure aital manifestació; els cants s'oian arreu amb justesa i entusiasme. Crist regna, Crist impera... i aquella generació anava pujant Castell amunt plegant-se, a temps, al objecte de poguer presenciar la benedicció: La Sagrada Hostia avança per mitjans dels fileres d'homes, cobricelada per el pali, guardada per el Cos de Carabiners; el Somaten escampat per els voltants d'*«Es Garrigà»* rendeix armes, el poble s'posta i els canís arriuen mes potents, ardits... Gloria al Rei Crist Jesús... i magestuosa s'alça la Custodia i el Representant del Prelat donà la benedicció al mar i a la terra. L'emoció veda extremitzat lo que'l cor sent; el llagrimet de joia i satisfacció desvalla arreu veurer que davant l'inmensitat del mar i en plena natura sense límits, s'aixeca el Deu de cel i terra i el sol sortia a retrer homenatge al Senyor, i continua amb magestat. la processó estant engarlandades amb flors naturals les entrades de les cases i catifes per els carrers i entra a l'Església amb cànctics a Jesús Rei finint tan formosa Festa, amb paraules de remerciament i felicitació del Doctor Casanova.

Adoradors: els nobles habitants de Bagur, d'aquella vila blanca, de aquell estoig de belleses emocionants, recordan la grandiositat de la Festa i servant perdurable record de les hores que, amb vosaltres, han conviscut i que amb tanta fruició i goig vos accompanyaven, vos fan

## Banco Urquijo Catalán

Capital 25.000.000 de Pesetas. - Caja Central; BARCELONA

AGENCIAS:

Gerona, Mataró, Reus, Villanueva y Geltrú

DELEGACIONES:

Bañolas, La Bisbal, Palamós, Sitges  
Apartado n.º 20 - TELÉFONOS: Urbano 274 - Inter. 94.

AGENCIA DE GERONA: Subida Puente Isabel II.

ofrena dels seus entusiasmes i agrait a les manifestacions de simpatia amb que'ls haveu distingit, vos diuen: Deu vos ho pagui i a reueur.

C.

## Desde San Feliu de Guixols

Como ya se había anunciado en estas páginas, el pasado lunes de la Pasqua de Pentecostés, tuvo lugar la preciosa excursión que habían proyectado los jóvenes Congregantes de María Inmaculada y S. Juan B. de la Salle.

Visitaron Tossa, Vídreras, Lloret de Mar y su poética y hermosísima Capilla de Sta. Cristina.

El que haya pasado solo o en dulce compañía por esos lugares, cubiertos de tupidos bosques, dilatadas llanuras y rodeados de mil rientes perspectivas, podrá comprender el gozo y la purísima satisfacción de nuestros jóvenes Congregantes, que, despreciando el «que dirán», enarbolaron la bandera de Religión y Cultura, Esparcimiento honesto y acendrado Compañerismo.

Me fijaré en una nota que, aplaudida por todos, resulta ser de gran trascendencia.

Me refiero a la presencia del Cura-párroco. Que los Congregantes gozaren de la Compañía de los Reverendos Hermanos, sus actuales o antiguos profesores, era cosa muy natural. Que concurriera el Capellán del Colegio, director nato de la Asociación era cosa prevista y descontada. Pero que se dignase presidir el Rector de la parroquia, era algo que merecía todos los aplausos era un hecho que hablaba elocuentemente al corazón de la juventud, era el comienzo de una actuación y de una política que habrá de dar sus frutos en el porvenir, cuando esos capullos, esos jóvenes, esas semillas sean lirios, sean hombres y sean árboles frondosos,

El Rector de la parroquia tiene múltiples asuntos que piden resolución. Festivos o no festivos, los días, para él, son de una labor delicada, en pro de los intereses espirituales.

Por lo tanto la frase: «Mis ocupaciones no permiten acompañaros» hubiera sido de una verdad absoluta y vista por todo el mundo.

No obstante se complace en restar horas al merécido descanso, si ello es necesario, para guiar a la juventud, para infundirles nuevos alicientes, para acostumbrarles a convivir con el centro directriz de la parroquia. En una palabra, hace que la bondad personal y la simpatía desbaraten la labor practicada por el «qué dirán», y que tanto daño causa aun entre las filas de la juventud de claro criterio y nobles sentimientos.

Hace dos días, contemplaba yo, en el despacho del Cura-párroco, un precioso tapiz con la figura del Buen Pastor, y un Angel que le acercaba un grupo dc ovejas y corderos..

El que pintó el tapiz de referencia, hizo una ofrenda al Rdo. Don Angel Dalmau, que perpetuará, con la vigorosa expresión del Arte, una actuación y una vida dedicada toda

ella a aproximar almas a Jesucristo.

Felicitó de veras a la animosa y entusiasta Junta de los Congregantes de María Inmaculada y S. Juan B. de la Salle.

También merecen mil parabienes la Sección de Hijas de María, que, en el citado día, se trasladaron a la ermita de Ntra. Sra. de los Angeles, para sumarse al espléndido homenaje que las Hijas de María del Obispado dedicaban a su Patrona y Madre, la Virgen Santísima, siguiendo la orientación trazada por el núcleo de señoritas fervorosas y entusiastas que forman la Asociación modelo, que actúa en nuestra capital.

La juventud es la esperanza de la Religión y de la Patria.

Si hoy se adorna con espléndidas y riquísimas flores de virtud, mañana cosecharemos óptimos frutos de verdadera santidad, base única de la paz de los pueblos.

M. Grivé Pbro.

## Castanyet

El dia de Cinquagéssima tingué lloc en aquesta Parroquia la Comunió solemne de nois i noies, la qual enguany revestí una major esplendidesa, amb motiu d'estrenar una bella imatge de la Puríssima regalada per una persona devota, lo qual feu que l'altar esdevingués fet florit jardi.

Preparats els petits comunicants per uns exercicis que els donà el senyor Rector, a les 6 del matí, es celebrà la Missa de Comunió amb piados fervor, que digué el Reverent Martí Bosch, desgranant els mateixos jovenets les gaies cançons «La Porta del Sagrari» de Mossén Romeu i «Com el cervo assedegat» d'autor anonim, acompañats per el propi párroco Mossén Clós, el qual tot seguit els ajudá en l'acció de gracies.

A la tarda es feu la cloenda del Mes de Maria, amb besamants a la Verge, cantant-se tot un enfilall de cançons marianes. Acte seguit, el Senyor Rector predicà el sermó de perseverancia i segons el ceremonial de la Comunió solemne, feu la benedicció de nois, els quals anaren després amb processó a les Fonts baptismals bo i cantant la renúncia de les coses mundanes, per a fer la renovació de les promeses. De retorn al alrar els fou imposat l'escaupulari del Carme amb un breu parlament sobre la valor d'aquest tresor espiritual. Finí la festa amb la entrega de rosaris i diplomes.

Acabada la funció religiosa en la sala del colegi es projectaren tota una serie de vistes, entre elles, «Vida de Sant Martí de Tours» i «Les joies perdudes» d'en Folch i Torres, que foren la delectació de la concurrencia. Totes les vistes eren de les que tant be sap col·leccióar la benemèrita «Asociación de Eclesiásticos» de Barcelona.

En l'església de Sant Martí de Riudeperes, sufraganya Sant Julià de Vilafarta del bisbat de Vich, el dia 21 del corrent, cantarà solemnement la seva primera missa, el nou sacerdot Rnt. Eduard Albó, germà de D. Ramón, propietari del

senyorial más Albó d'aquesta parroquia de Castanyet i nebot del Reverent Lluís, beneficiat de la mateixa.

—Está ja acabada l'obra de reparació del firmat de la carretera provincial de Sta. Coloma de Farnés a Castanyet que fins ara estava intransitable.

## Sección Religiosa

### SANTORAL

Día 11, Sábado.—San Bernabé, apóstol, San Fortunato y Félix, mrs. y Sta. Adelaida, vg. *Tempradas*.—*Ordenes*.

Día 12 ~~Y~~ Domingo I después de Pentecostés. *La Santísima Trinidad*. San Juan de Sahagún, conf. y San Onofre, anacoreta.

Día 13, Lunes.—San Antonio de Pádua, conf. y Sta. Agustina, vg. y mr.

Día 14, Martes.—San Basilio el Grande, obispo y doctor; San Eliseo, profeta y Sta. Digna, vg. y mr.

Día 15, Miércoles.—Stos. Vito, Modesto y Crescencia, mrs. y Sta. Germana Cousin, vg.

Día 16, Jueves.—~~Y~~ *La Festividad del S. S. Corpus Christi*. San Francisco de Regio, conf.; San Quirico, niño mártir y Sta. Julita su madre, mártir. *Procesión general*.

Día 17, Viernes.—Stos. Manuel, Ismael y Isabel hermanos, mártires.

## Cultos

### Asociación de la Medalla Milagrosa

En la iglesia del Hospital provincial a las siete de la tarde, mes del Sagrado Corazón, exposición de S. D. M. visita *Sabatina*, plática y Salve.

Mañana, las misas se celebrarán de las cinco y media a las nueve y cuarto, en la de 8 més del Sagrado Corazón.

La de las ocho será con Exposición Mayor y ejercicio del mes del Sagrado Corazón.

A las 7 de la tarde, rosario exposición de S. D. M. sermón y visita a la Virgen de la Medalla Milagrosa.

## Fiestas de María Auxiliadora

### EN SU SANTUARIO DE GERONA

Se celebraron los días 5 y 6 del corriente mes de junio y resultaron solemnisimas.

Fueron presididas en nombre del Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, que se halla en Roma, por el M. I. Sr. D. Antonio Naranjo, Deán de la S. I. C. B. y por el M. Rdo. D. José Calasanz, Inspector de los Salesianos de la Provincia Tarraconense.

El Santuario estaba adornado con exquisito gusto. Flores y luces hacían resaltar la imagen dulcísima de María Auxiliadora. Por vez primera lucieron dos nuevas y artísticas arañas con luz eléctrica, delicada oferta a su celestial Patrona, de la Archicofradía de María Auxiliadora, Coros de la V. D. y de los Antiguos Alumnos.

El dia cinco celebró la Misa de Comunión General el P. Calasanz, siendo numerosísimos los fieles que se acercaron a recibir el Pan de los Angeles. A las diez hubo Misa solemne. La Escolanía de María Auxiliadora ejecutó con la maestría con

que sabe hacerlo una preciosa Misa. Por la tarde a las cinco, después de una salutación a la Santísima Virgen Auxiliadora, el Rdo. Sr. Director de las Escuelas, D. Pedro M. Iglesias, predico un fervoroso y bien documentado sermón sobre la historia de la devoción de María Auxiliadora al numeroso auditorio que llenaba a rebosar la Iglesia.

Terminada esta parte de la función, salió la procesión que recorrió, en medio de dos largas filas de devotos, los principales paseos de la Granja. La Imagen bendita de la celestial Auxiliadora, cuyas andas iban adornadas, con preciosos ramos de azucenas, era llevada por Antiguos Alumnos de las Escuelas y Cooperadores de la Obra Salesiana. Durante el trayecto, en tres altarcitos preparados *ad hoc*, se colocó la venerada Imagen de María Auxiliadora y varios Alumnos, con expresión cariñosa, muy sentida y filial declamaron hermosas poesías de oración y alabanza a la Reina de los Cielos.

Al regresar la procesión y llegada esta al patio de las Escuelas, el M. Rdo. D. José Calasanz, que oficiaba de preste, bendijo una estatua del Sagrado Corazón, colocada en la fachada interna del Colegio para que como Rey de la Casa, presida y proteja los recreos de los alumnos y de todos cuantos habiten en la misma. La estatua en actitud de acoger bajo sus amorosos brazos a todos, es muy artística; un niño ofrece al Sagrado Corazón de Jesús Corona de Rey y tiene el pedestal cubierto de rosas expresión de caridad y de amor. El M. Rdo. Sr. Inspector, después de bendecirla, dirigió a los asistentes fervorosa y entusiasta plática, excitándoles a la devoción consoladora del Sagrado Corazón de Jesús. Terminó tan agradable jornada con la bendición de S. D. M. y con el canto de la Salve.

El día seis fué también de gloria para la Virgen benditísima.

Celebió Misa de Comunión General el M. I. Sr. Deán de la Catedral, y la solemne el M. Rdo. Sr. Inspector. La Escolanía cantó admirablemente en la primera escogidos motetes eucarísticos y marianos, y en la segunda la Misa Coral de Pio X del Maestro Vilaseca.

Por la tarde, a las cuatro, después de una salutación a María Auxiliadora, dió la Conferencia anunciada el Rd. Sr. D. Antonio Martín, Salesiano. Durante casi una hora, expuso a los devotos que llenaban materialmente el Santuario, como María Auxiliadora ha sido la inspiradora y sostenedora exelsa de las Obras Salesianas. La Conferencia fué presidida por el M. I. Sr. Deán, por el M. Rd. Sr. Inspector y por los Rdos. Sres. Párrocos de Puente Mayor, San Daniel, Sarriá de Ter, etc. Dió al fin la bendición con S. D. M. el M. I. Sr. Deán.

Las fiestas religiosas tuvieron corona adecuada en la Velada que, al aire libre, celebraron los Alumnos de las Escuelas en honor de María Auxiliadora y en obsequio de todos los amantes de la Obra Salesiana.

Entre los asistentes, además de numerosísimos Cooperadores Salesianos y devotos de María Auxiliadora de la Capital, vimos nutridas

representaciones de muchos pueblos de la Provincia, distinguiéndose por su número las de Cassá de la Selva, Palamós, Riuderenas, Aiguaviva, Bañolas, Salt, etc.

El Sr. Consejero Escolástico del Colegio, D. Digno Cuteriño, leyó un discursito que rebosaba amor y entusiasmo por la Virgen Auxiliadora. Versos, diálogos, escogidas piezas de banda, y la zarzuelita *El Arte Musical*, nos hicieron pasar dos horas de dulce solaz, que no olvidaremos. Merecen todos los que actuaron en la Velada la enhorabuena más cordial, y no seremos nosotros quienes se la regateemos. Recibanla franca, sincera y muy entusiasta.

Cerró la Velada el M. I. Sr. Deán, D. Antonio Naranjo, con palabras afectuosas, salidas del corazón; felicitando a Salesianos y Alumnos y excitando a todos a seguir las máximas del Corazón de Jesús y a confiar en la maternal protección de la Virgen Auxiliadora en todos los instantes de la vida.

Los Salesianos y la Archicofradía de María Auxiliadora, la Visita Domiciliaria y los Antiguos Alumnos pueden estar muy satisfechos del esplendor que han revistido las fiestas de María Auxiliadora y disponerse a trabajar más y más para que esta celestial Madre sea conocida y glorificada por todos los Gerundenses.

Un Cooperador salesiano

## Eclesiásticas

### Fiesta anual

El día de Pentecostés, el Centro Eucarístico de San Filiu de Guixols celebró su fiesta anual, con una brillantez como pocas veces se había presenciado, predicando un notable sermón el catedrático del Seminario de Barcelona, Sr. D. Joaquín Masdexart pbro. Se distinguió el Coro parroquial por sus cánticos y piezas, saturados de un clasicismo religioso, que arrancó vivos aplausos de los no profanos en el Arte, y en general, de todos y cada uno de los numerosos asistentes. ¡Muy bien por los que velan por el honor de Jesús y promueven el esplendor del Sagrario!

### Provisión de curas

Por teléfono acaban de comunicarnos algunos nombres de los reverendos sacerdotes propuestos para la provisión, en segundas termas, de las parroquias vacantes en la diócesis gerundense.

Aunque nos merece toda confianza el conductor por que nos llega la noticia, damos los nombres con toda clase de reservas. Nos induce a ello el celo que hemos puesto siempre en servir a nuestros lectores, toda vez que nos consta la expectación que reina por conocer los nombres de los favorecidos.

Confiamos poder dar dentro de pocos días la lista completa de las 42 parroquias cuya provisión se propone.

Por hoy hemos de contentarnos con las siguientes:

Santa Coloma de Farnés, Rvdo.

Dr. Don Francisco Rabassa; Lloret de Mar, Rdo. Ferrer; Pineda, Rdo. Doltra; Rosas, Rdo. Buch; Bagur, Rdo. Puig; Tordera, Rdo. Camps; San Feliu de Pallarols, Rdo. Espigoler; San Privat de Bas, Rdo. Isidro Prats; Massanet de Cabrenys, Rdo. Jorge Ferrer; San Acisclo, Rdo. Reverter; San Lorenzo de la Muga, Rdo. Dr. D. Francisco Fontclara; Espolla, Rdo. D. Manuel Bech; Gualbes, Rdo. Mulleras; Rabós de Ampurdá, Rdo. Luis Vilar; Viure, Rdo. D. Alberto Figa; San Miguel de Fluvia, Rdo. Castelló; Cantallops, Rdo. Torrent; Gualta, Rdo. Ricart; Vilamaniscle, Rdo. Emilio Tuero.  
(De «El Correo Catalán»)

### Defunción

El pasado miércoles falleció en nuestra ciudad el anciano y celoso sacerdote nuestro buen amigo y suscriptor el Rdo. D. Gregorio Pagés.

El Rdo. Pagés en su larga y laboriosa carrera sacerdotal, por su celo y laboriosidad y otras bellas cualidades se había captado numerosas simpatías principalmente entre sus compañeros de ministerio. Retirado de la carrera parroquial, se había establecido en Gerona en donde ocupó cargos importantes en varias asociaciones religiosas, habiendo ejercido con sumo acierto el de P. Director de la V. O. T. de San Francisco que ultimamente se vió precisado a renunciar, a causa de sus achaques, con gran sentimiento de todos los terciarios que le querían entrañablemente.

Descanse en paz el venerable amigo y al dar el pésame a su afligida familia, recomendamos a nuestros lectores una oración por su alma aunque piadosamente pensando habrá recibido en el Cielo el premio correspondiente a los que pasan la vida trabajando por la gloria del Señor.

Este número ha sido sometido a la previa censura

### Notas Tradicionalistas

#### GRAN FIESTA EN PARÍS

El ilustre director de «El Pensamiento Navarro» D. Miguel Esparza que tuvo, hace poco, el honor de hacer una visita al ilustre Jefe de la Comunión Tradicionalista D. Jaime de Borbón pudo observar y aquilatar el sincero bomenaje de amor y admiración que la Colonia de Colombia en París, tributó, el dia 28 del mes pasado, al legítimo Representante de la España tradicional.

No disponemos de espacio para transcribir íntegra la interesante crónica de nuestro querido compañero.

Al gran banquete de gala asistió toda la colonia colombiana con el representante diplomático de aquella república hispano-americana en París, el Exmo. Sr. Ministro de Colombia en Roma y los demás miembros de la Legación y varios representantes de la vieja nobleza francesa. En la mesa oficial presidía Don Jaime que ostentaba entre otras condecoraciones el Collar del Toison de

Oro y la Cruz de la Orden del Espíritu Santo, se sentaron su Chambe lan monseñor Mayol de Luppé, Prelado doméstico de Su Santidad, el encargado de Negocios de Colombia en Francia y el Sr. Ministro de Colombia en Roma y otros.

Terminado el banquete, que transcurrió dentro la mayor animación y cortesía; con cariñosos brindis, el señor R. Pinto de Valderrama Consejero comercial de la Legación de Colombia leyó un mensaje hermosísimo que D. Jaime contestó conmovido con sentidas palabras de agradecimiento para la colonia de Colombia cuya República ama como hija legítima de España y de la que guarda tan grato como profundo recuerdo.

#### «El Requeté de Barcelana»

Hemos tenido la satisfacción de recibir una artística y lujosa tarjeta con que esta valiente Agrupación invita atentamente a sus numerosos socios y amigos para acompañar su hermoso Banderín en la próxima procesión del CORPUS CRISTI.

Agradecemos la invitación y tenemos la seguridad de que llevarán lucido acompañamiento en esta pública manifestación de amor a Jesús Sacramentado.

#### Periódico reaparecido

Cumplido el plazo de suspensión, que le fué impuesta gubernativamente vuelve a la luz pública nuestro querido colega «Llibertat», de Igualada.

Se presenta de nuevo con mayor tamaño y muy excelente impresión, introduciendo nuevas secciones que le hacen aún más interesante.

Felicitamos cordialmente al estimado compañero de la ciudad del Santo Cristo y le deseamos muchos triunfos.

## NOTICIAS

### Locales

Después de larga y penosa dolencia, confortada con los auxilios de la religión, ha fallecido en esta ciudad, joven aún, la señora doña Montserrat Monjonell y Ferrarós de Dalmau Carles, siendo su muerte muy sentida entre sus numerosas relaciones y amistades.

Descanse en paz la finada, y reciban su viudo y demás familia el más sentido pésame.

—En el sorteo efectuado con motivo de la «Festa de les Espigues» ha correspondido el primer premio (un reloj de oro) al núm. 15.552; y el segundo premio (una imagen de Santa Teresa del Niño Jesús) al núm. 2551.

—Los terciarios capuchinos de Gerona han recaudado 625 pesetas para las fiestas del Año franciscano y monumento de San Francisco en Monserrat.

—Hemos recibido de D. Onofre Pont una atenta carta en la que nos participa haber cesado en el cargo de Presidente de la Diputación provincial y ofreciéndose en el terreno particular. —Agradecidos.

## JOVEN - Tenedor de Libros.

Con inmejorables referencias de sea colocación en comercio, despacho o casa análoga.

Referencias en Colegio Sagrada Familia, y José M. Dalmau Carles.

**EL INMEJORABLE PAPEL DE FUMAR**

**SMOKING**  
ESTEL PREFERIDO

Representacióy Depósito:

N. Roillan y Ensesa  
SUBIDA DEL PUENTE, 3  
RAMBLA VERDAGUER, 15, 2.<sup>o</sup>  
GERONA

## Gran Fábrica de GORRAS Viuda C. FALCÓ

Recibidas las más altas novedades para Verano, en Gorras, Sombreros, de Paja, Pluma y Jipi,

Gran surtido en Camisas, Cuellos de todas clases y formas, Corbatas, Cinturones, Tirantes, Ligas, y Bisutería.

Géneros de Punto.

Artículos para Militares Sombreros, Bonetes y Cuellos para Sres. Sacerdotes.

Rambla Alvarez 2  
GERONA

## La Hernia (Quebradura)

Por antigua y voluminosa que sea desaparece para siempre usando el cómodo APARATO HERNIARIO ORRI de precisión absoluta

**HERNIADOS:** Visitad al Cirujano Herniólogo MARIANO ORRI. Y sin satisfacer honrarios por la consulta, demostrará sobre cada caso los maravillosos efectos de sus Aparatos.

Especialidad en FAJAS para la obesidad, aventraciones riñón caido, embarazo, etc.

**MARIANO ORRI** Cirujano Herniólogo. Practicante del Hospital Provincial.  
Plaza del Oli, n.º 6 (Junto a la Iglesia del Carmen) GERONA

Tip. La Económica -Força, 2-Gerona

**Tipografía "La Económica"**

Imprenta y Encuadernación



Trabajos artísticos - Libros y Revistas  
Programas y Carteles - Recordatorios  
Cartas - Sobres - Etiquetas - Carnets  
Tiquets de envío - Programas anunciantes - Esquelas de luto - Memorandums - Números para sorteos  
Tarjetas - Relieves - Encuadernaciones de todas clases

Rapidez — Perfección — Economía

Forsa, 2 (frente correos viejos)  
GERONA

**POSADA****Perpiñá**

Servicio esmerado :: Precios económicos :: S. sirve a la carta y cubiertos.

Calle Sta. Eugenia, Núm. 18

GERONA

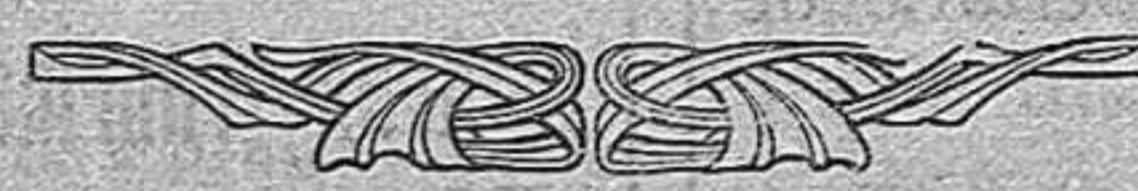
# Hotel PENINSULAR

## PROGRESO, 3

### GERONA

**GARAGE Callicó**

Jaime I, núm. 14 - GERONA



Teléfonos: Urbano, 52 —:— Interurbano, 55

Automóviles

AGENCIA

**BUICK****EL ECO DE GERONA**

Semanario de gran circulación en

toda la provincia. - Anuncios a

precios reducidos